



# ÄCHLER ECHO

Kostenlose Vereinszeitung – 28. Jahrgang  
Heft 4 Saison 2019/2020

## Kreisklasse A Tauberbischofsheim

Donnerstag, 3. Oktober 2019  
15.00 Uhr

# FC Eichel

-

# SpG Windischbuch/ Schwabhausen II

**Kreisklasse C Tauberbischofsheim**

13.15 Uhr: FC Eichel II – SpG Windischbuch/S. III

### In diesem Heft:

- **Bravo:** Erste und Zweite punkten auswärts nach Rückstand
- **Klasse:** Ralf Hofmann im Interview über den Start der Zweiten
- **Stark:** Viele Juniorensiege, aber auch ein Rückzug

# NO RISK, MORE FUN. DER NEUE COROLLA.



NICHTS IST  
UNMÖGLICH



**Eine Legende ist zurück.** Entdecken Sie bei uns die neue Toyota Corolla-Generation in drei Karosserie- und zahlreichen Ausstattungsvarianten. Erleben Sie bewährte Zuverlässigkeit, herausragende Effizienz und freie Fahrt in jede Innenstadt.

Erleben Sie Begeisterung - bei einer Probefahrt mit dem neuen Corolla.  
Besuchen Sie uns - wir beraten Sie gerne!

**Kraftstoffverbrauch Toyota Corolla Club, 5-Türer, 1,8 l Hybrid, Systemleistung 90 kW (122 PS), stufenloses Automatikgetriebe, Frontantrieb, innerorts/außerorts/kombiniert 3,5/3,8/3,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 83 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.**



AUTOHAUS  
**szabo.**

**Szabo GmbH** • Roter Sand 11 • 97877 Wertheim • T.: 09342 - 8107  
info@toyota-szabo.de • www.toyota-szabo.de • #toyotaszabo

# Grußwort

Liebe FC-Freunde,

schön, dass Sie am Tag der Deutschen Einheit und trotz des Messesonntags den Weg auf unseren Sportplatz gefunden haben. Wir begrüßen besonders unsere heutigen Gäste aus Windischbuch und Schwabhausen sowie die Schiedsrichter der beiden Parteien.

Ob unseren Seniorenmannschaften ein goldener Oktober bevorsteht? Die kommenden Partien bieten auf jeden Fall einige Chancen auf Punkte. Besonders in den Heimspielen gegen Windischbuch II und in zehn Tagen gegen Rauenberg hat die Erste die Möglichkeit, sich in der oberen Hälfte festzusetzen. Das 2:2 in Grünsfeld war jedenfalls nicht nur aus tabellarischer Sicht wichtig, sondern auch viel Wert, was die Moral angeht.

Unsere Zweite schwebt momentan auf einer Erfolgswelle, deren Ende hoffentlich noch ein wenig auf sich warten lässt. Dass die Elf auch in engen Situationen kühlen Kopf behält, darf optimistisch stimmen. Angesichts von 30 Spieltagen und vielen Teams auf Augenhöhe besteht freilich kein Grund zu Euphorie.

Bei allen Erfolgen der Jugendmannschaften soll nicht verschwiegen werden, dass die Spielgemeinschaft Mainschleife die A2-Jugend schon vom Spielbetrieb zurückziehen musste. Und damit ist unser Verein nicht einmal ein trauriger Einzelfall: Inspiziert man die Jugendtabellen der Landesligen und Kreisligen, fallen zahlreiche Spielausfälle auf.

Wir wünschen allen FCE-Mannschaften, die in den nächsten Tagen im Einsatz sind, erfolgreiche und verletzungsfreie Spiele. **Die Redaktion**

## IMPRESSUM

„Ächler Echo“

sponsoring@fc-eichel.de

### **Herausgeber:**

Förderverein des FC Wertheim-Eichel

### **Redaktion:**

Lars Grottenthaler sowie weitere  
frei(willig)e MitarbeiterInnen

**Anzeigen:** Teamwork FCE

## DANK ...

... sagen wir allen, die  
die Produktion unseres  
Heftes durch eine Spende  
oder durch eine Anzeige  
unterstützt haben



**TOP**  
NATIONALER  
ARBEITGEBER  
2017

**FOCUS**

DEUTSCHLANDS  
BESTE ARBEITGEBER  
IM VERGLEICH

IN KOOPERATION MIT  
kununu | statista

BAYERN  
BEST 50  
PREISTRÄGER 2017



## Einfach der Hammer

### Production needs us.

Kurtz Ersä ist ein mittelständisches Familienunternehmen mit 1.300 Beschäftigten. Unsere Kunden produzieren in so unterschiedlichen Branchen wie Elektronik, Kunststoffverarbeitung, Bau, Sport, Gießerei oder Maschinenbau. Dafür liefern wir technologisch anspruchsvolle Maschinen, Anlagen und Komponenten. Unser Anspruch dabei ist es, in unseren Nischen Technologie- und Innovationsführer zu sein.



### Top-Produkte, Top-Team!

Agile Methoden, schlanke Prozesse und konsequente Nutzung der Digitalisierung bestimmen unsere Organisation. Wir wollen zu den Besten gehören und freuen uns, wenn unser Streben anerkannt wird. Dass wir laut Focus zu den TOP-Arbeitgebern des deutschen Maschinenbaus und zu Deutschlands besten Ausbildungsbetrieben gehören, macht uns stolz und dankbar. Als einer der größten Arbeitgeber in der Region Main-Spessart sind wir bestens gerüstet für die Anforderungen von morgen – dafür brauchen wir die besten Köpfe. Haben Sie das Zeug, unser Team noch stärker zu machen? Machen Sie den nächsten Schritt in Richtung Zukunft!



Kurtz Holding GmbH & Co. Beteiligungs KG  
97892 Kreuzwertheim  
[www.kurtzersa.de](http://www.kurtzersa.de)

 **kurtz ersä**

# Die Lage der Liga (1)

## Kreisklasse A Tauberbischofsheim, Saison 2019/2020

### Der aktuelle Spieltag

Donnerstag, 3. Oktober

FC Kilsheim – TSV TBB II/Hochhausen	15.00 h	:
VfR Uissigheim II/G. – SpG Welzbachtal	15.00 h	:
SV Anadolu Lauda – TSV Assamstadt II	15.00 h	:
SV Distelhausen – Türkgücü Wertheim	15.00 h	:
FC Eichel – SpG Windischbuch/Schw. II	15.00 h	:
SV Nassig II/Sonderriet – FC Grünsfeld II	15.00 h	:
spielfrei: Impfingen, Rauenberg/Boxtal		

**Tabelle**

1. SpG Welzbachtal	5	5	0	0	15:3	15
2. Türkgücü Wertheim	5	4	1	0	10:4	13
3. SV Nassig II/Sonderriet	5	3	1	1	14:6	10
4. FC Grünsfeld II	5	2	3	0	11:7	9
5. FC Eichel	5	2	1	2	12:11	7
6. SV Anadolu Lauda	6	2	1	3	10:10	7
7. FC Kilsheim	5	1	3	2	10:8	6
8. TSV Assamstadt II	6	1	3	2	11:13	6
9. TSV TBB II/Hochha.	4	2	0	2	5:10	6
10. SpG Windischbuch/S. II	5	1	2	2	5:8	5
11. SpG Rauenberg/Boxtal	6	1	2	3	10:15	5
12. SV Distelhausen	5	1	1	3	5:8	4
13. TSG Impfingen	5	1	0	4	8:14	3
14. VfR Uissigheim II/Ga.	5	1	0	4	6:15	3

### Ausblick

#### 8. Spieltag, Sonntag, 6. Oktober

FC Grünsfeld II – VfR Uissigheim II/G.	13:15
SpG Windischb./S. II – SV Nassig II/S.	13:15
Türkgücü Wertheim – FC Eichel	15:00
SpG Rauenberg/B. – SV Distelhausen	15:00
Anadolu Lauda – FC Kilsheim	15:00
TSG Impfingen – TSV TBB II/Hoch.	15:00
spielfrei: Assamstadt II, Welzbachtal	

#### 9. Spieltag, Sonntag, 13. Oktober

VfR Uissigheim II – SpG Windischb. II	13:15
TSV TBB II/H. – SpG Welzbachtal	13:15
TSV Assamstadt II – SV Distelhausen	13:15
FC Kilsheim – TSG Impfingen	15:00
FC Eichel – SpG Rauenberg/Boxtal	15:00
SV Nassig II/S. – Türkgücü Wertheim	15:00
spielfrei: Grünsfeld II, Anadolu Lauda	



**Teamgeist  
ist einfach.**



[sparkasse-tauberfranken.de](http://sparkasse-tauberfranken.de)

Wenn man einen Finanz-  
partner hat, der die  
Region und ihre  
Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Tauberfranken**

# Die Lage der Liga (2)

## Rückblick

### 5. Spieltag, Sonntag, 22. September

VfR Uissigheim II/G. – TSV TBB II/H. 1:2  
TSV Assamstadt II – SpG Rauenberg/B. 3:1  
SV Anadolu Lauda – Türkücü Wertheim 1:2  
SV Distelhausen – FC Grünsfeld II 1:1  
FC Eichel – SpG Welzbachtal 0:4  
SV Nassig II/Sonderriet – TSG Impfingen 3:2  
spielfrei: Kilsheim, Windischbuch II

### 6. Spieltag, Sonntag, 29. September

SpG Rauenberg/B. – Anadolu Lauda 2:1  
TSV Assamstadt II – FC Kilsheim 2:2  
TSG Impfingen – VfR Uissigheim II/G. 2:3  
SpG Welzbachtal – SV Nassig II/Sond. 2:1  
FC Grünsfeld II – FC Eichel 2:2  
SpG Windischb./S. II – SV Distelhausen 1:0  
spielfrei: Türkücü, TBB II



**4:0**

Markus und seine Mitkämpfer in der Defensive blieben gegen Welzbachtal II ohne Gegentreffer.

**0:4**

Auch Alex blieb gegen Welzbachtal im Abschluss glücklos.





**Diakonie**

WOHNSTIFT  
HOFGARTEN



## Lebensfreude im Alter



Seit mehr als  
30 Jahren...

betreut unser engagiertes, fachlich kompetentes Team im **Wohnstift Hofgarten** Senioren in verschiedenen Wohnformen.

**Betreutes Wohnen, Tagespflege, Kurzzeitpflege, Stationäre Pflege** oder **Beschützender Wohnbereich** für Menschen mit Demenz - wir legen Wert auf eine familiäre Atmosphäre und wertschätzenden, respektvollen Umgang mit den uns anvertrauten Bewohnern.

**Wir tun alles, damit Sie sich bei uns wohlfühlen.**

**Wohnstift Hofgarten** • Frankensteiner Str. 10/12 • 97877 Wertheim-Hofgarten  
Telefon (Empfang): 09342 - 903-0 • E-Mail: [info@wohnstift-hofgarten.de](mailto:info@wohnstift-hofgarten.de)

[www.wohnstift-hofgarten.de](http://www.wohnstift-hofgarten.de)

# Unser heutiger Gegner: SpG Windischbuch/Schwabhausen II

## SPG WINDISCH./SCH.

**Platzierung in der Vorsaison:** 11.

**Saisonziel:** Klassenerhalt.

**Meisterschaftsfavoriten:** SpG Nas sig II/Sonderriet.

**Trainer:** Hendrik Schumann.

**Zugänge/Abgänge:** siehe 1. Mannschaft.

## Kader

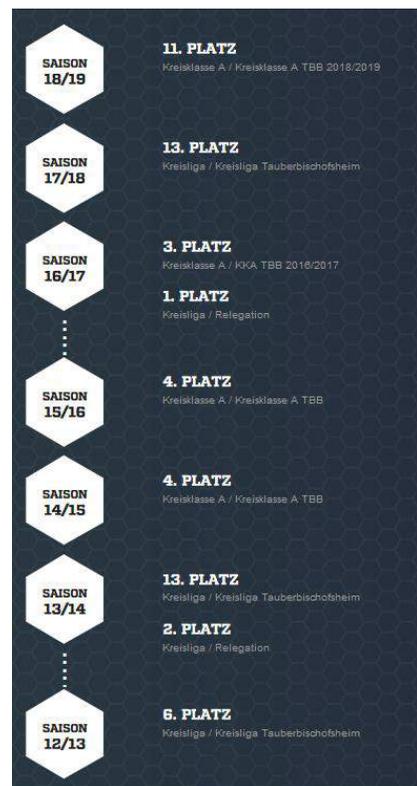
**Tor:** Sven Mendel (27), Sören Hofmann (23), Thorsten Tremmel (28).

**Abwehr:** Jan Wagner (25), André Höfer (28), Boas Dünkel (21), Fabian Hettenbach (22), Michael Mutschle (29), Andreas Pregel (32), Aaron Schneider (18), Jakob Schneider (20), Robin Schneider (26).

**Mittelfeld:** Pascal Hettenbach (25), Jens Nied (28), Immanuel Preis (21), Benjamin Rauscher (27), Dominik Ritter (27), Jonas Rumm (22), Hendrik Schumann (37), Michael Weber (32), Marcel Weiland (24), Joachim Wirsching (25).

**Angriff:** Christian Baumann (35), Marco Dittmann (22), Jochen Hofmann (33), Christian Stang (26).

Quelle: FN-Sonderbeilage „Volltreffer“ vom 7.8.19





PERFORMANCE PLASTICS L+S GMBH

Freundschaft

Teamgeist

Fairness

Spaß

# Schon das richtige Team gefunden?

Leidenschaft

Zusammenhalt

Dynamik



PERFORMANCE PLASTICS L+S GMBH

# Spielberichte

## **FC Grünsfeld II – FC Eichel 2:2 (2:0)**

Mit einem Punkt kehrte der FC Eichel vom Auswärtsspiel in Grünsfeld zurück: Gegen die ungeschlagenen Grünbachtaler holte der FCE dank einer deutlichen Leistungssteigerung im zweiten Durchgang noch einen Zähler. Nach wenigen Minuten hatte André Gomes die erste Chance des Spiels, scheiterte nach einer klasse Einzelaktion aber aus kurzer Distanz am Grünsfelder Schlussmann. Danach fand Grünsfeld besser ins Spiel und kam zu einigen Chancen. Nach einem Doppelschlag kurz vor der Pause führte Grünsfeld mit 2:0 (42., 44). Wie ausgewechselt kam der FCE aus der Kabine und hatte nach wenigen Sekunden erneut durch Gomes die große Chance zum Anschluss. Mit Willen und Einsatz fanden die Gäste nun besser ins Spiel und kamen durch Dominik Petz zum verdienten Anschlusstreffer (61.). Die Heimelf stand nun sehr tief und fand nur noch wenige spielerische Mittel. So kam der 2:2-Ausgleich per Foulelfmeter durch André Gomes nicht überraschend, nachdem derselbe Spieler im Strafraum regelwidrig zu Fall gebracht worden war. Danach war der FCE dicht dran am 3:2, vergab jedoch mehrere Chancen. Erst in den Schlussminuten spielte Grünsfeld noch mal nach vorne, doch es blieb beim leistungsgerechten Remis.

## **FC Eichel – SpG Welzbachtal 0:4 (0:2)**

Einen rabenschwarzen Tag erwischte die Erste im Heimspiel gegen die Spielgemeinschaft Welzbachtal. Nach einer schwachen Leistung stand eine auch in dieser Höhe verdiente 0:4-Niederlage. Bereits nach zehn Minuten ging Welzbachtal in Führung. Der FCE tat sich im Spielaufbau sehr schwer und musste nach einem unnötigen Ballverlust das 0:2 hinnehmen. Bei zwei weiteren Chancen vergaben die Gäste die Vorentscheidung. Da der FCE sich auch im zweiten Durchgang eigentlich keine nennenswerte Chance erspielen konnte, war mit dem 0:3 die Partie endgültig gelaufen. Welzbachtal tat nicht mehr als nötig und war trotzdem deutlich gefährlicher und kam kurz vor Schluss zum hochverdienten 4:0-Sieg.

## **SpG Gerlachsheim/Lauda II/Oberlauda – FC Eichel II 1:2 (1:2)**

Die Zweite Mannschaft des FC Eichel setzte auch in Gerlachsheim ihre Erfolgsserie fort und blieb auch im sechsten Saisonspiel ungeschlagen. Bei der SpG Gerlachsheim II /Oberlauda siegte die Hofmann-Elf mit 2:1. Der FCE hatte im ersten Durchgang gute Chancen, musste nach einer Viertelstunde aber das 0:1 hinnehmen. Giosue Rizzuto per Foulelfmeter (28.) und Marco De Filippo mit einem sehenswerten Distanzschuss (43.) drehten das Spiel aber noch vor der Pause. Nach dem Seitenwechsel drängte der FCE auf die frühe Vorentscheidung, blieb allerdings erfolglos. So mussten die Gäste bis zum Ende um die drei Punkte kämpfen, die man letzten Endes aber doch verdient mit an den Main nahm.

## **FC Eichel II – SpG Welzbachtal II 4:0 (1:0)**

Der FC Eichel II bleibt auch am fünften Spieltag ungeschlagen und steht nun auf Platz 3 der Kreisklasse C. Gegen die SpG Welzbachtal II gelang ein klarer 4:0-Sieg. Davor Miskovic per direktem Freistoß stellte früh die Weichen auf Sieg (10.). Danach war der FCE überlegen, doch es blieb beim 1:0-Pausenstand. Yannick Schröck sorgte mit zwei Treffern für die Vorentscheidung (50., 63.). Frankie Schwarzbach gelang sogar noch das 4:0 (78.).

Wir empfehlen unsere bekannten  
**Eisspezialitäten**  
sowie Kaffee und Kuchen



## »Eiscafé Boutique«

Inh. De Filippo



97877 Wertheim am Engelsbrunnen  
Rathausgasse 2  
Telefon 0 93 42 / 91 49 86

Auf Ihren Besuch freuen sich  
Familie De Filippo + Team

Alles für deinen Verein,  
von der Trikotbeflockung bis zur Bandenwerbung!

# **DRUCK- UND WERBEWERKSTATT KREUZWERTHEIM**



**PRINT - TEXTILDRUCK - WERBETECHNIK**

Haslocher Straße 12 · 97892 Kreuzwertheim · Telefon 09342-38821  
[info@druck-werbewerkstatt.de](mailto:info@druck-werbewerkstatt.de) · [www.druck-werbewerkstatt.de](http://www.druck-werbewerkstatt.de)

Gestaltung · Großformatdruck bis 10 x 2 Mtr. · Textildruck · Beflockungen  
Aufkleber · Schilder · Klebefolien · Werbebanner · Großhandel · Textilien



Würzburger Straße 71

Telefon 09342 - 4833

97877 Wertheim-Eichel

[www.millers-diner.com](http://www.millers-diner.com)

Öffnungszeiten

Montag - Freitag ab 16.00 Uhr

Samstag - Sonntag - Feiertage ab 11.00 Uhr



DISTELHAUSER

*Immer eine frische Idee!*

Eine Idee  
stimmungsvoller



DISTELHAUSER

[www.distelhauser.de](http://www.distelhauser.de)

DISTELHAUSER

Pils

Unser Klassiker

## Interview mit Trainer Ralf Hofmann

- ÄE: Ralf, die Zweite hat bislang vier Siege und zwei Unentschieden erreicht und zählt damit zu den positiven Überraschungen. Bist du auch überrascht?
- Ralf: Davon, dass es so gut läuft, ja. Dass wir Möglichkeiten haben, wusste ich schon, aber ich bin natürlich nicht ganz so euphorisch in die Saison gegangen. Dass wir mit wechselnder Besetzung auch so weit oben stehen, ist für mich etwas überraschend.
- ÄE: Klar ist natürlich auch, dass – abgesehen vom 4:0 gegen Welzbachtal – alle Spiele sehr eng verliefen. Was gab in diesen Partien den Ausschlag?
- Ralf: Dass wir uns immer aufgerappelt haben, auch wenn wir zwischendurch Schwächephasen hatten, und miteinander zusammen die Partien nochmal umreißen konnten. Diese Mentalität hat das Team gerade. Das hat man zuletzt in Gerlachsheim gesehen, wo wir im Vergleich zur Vorwoche die halbe Mannschaft ausgetauscht haben. Dort haben wir das Spiel bestimmt, dann durch einen dummen Fehler das 1:0 kassiert. Trotzdem haben wir immer weiter an uns geglaubt und bis zur Pause die Führung erzielt. Nach der Pause haben wir viele Chancen versiebt, aber dageengehalten und nach einer heißen Schlussphase die drei Punkte mitgenommen.
- ÄE: Wie in den Vorjahren hat sich der FCE mit offiziellen Saisonzielen relativ bedeckt gehalten. Die Zweite rangiert nun nach einem Fünftel der Saison auf dem Relegationsplatz. In welche Tabellenregion kann es die Zweite denn am Ende verschlagen?
- Ralf: Vor der Saison war mein persönliches Ziel, über dem Mittelstrich zu landen, also Platz sieben oder acht. Klar setzen sich die Jungs jetzt andere Ziele, aber die Saison ist noch sehr lang. Wir können in der Winterpause weiterreden, wenn es dann immer noch so aussieht.
- ÄE: Kommen wir zur Liga generell, die mit 16 Teams die Mammutliga im Fußballkreis ist. Es gab bereits drei Spielabsagen, zuletzt von Impfingen. Auf der anderen Seite rüsteten einige Teams ihre Reserven mächtig auf, wenn die Erste spielfrei ist. Wie gerecht ist die Liga in deinen Augen?
- Ralf: Gerecht ist sowas natürlich nicht, wenn spielfreie Mannschaften die halbe Erste einsetzen und zwei Wochen später ein Spiel absagen. Dadurch, dass so früh in der Saison so viele Absagen kamen, wird sich das hoffentlich noch relativieren, denn bis zur Winterpause werden sicher noch einige kommen.
- ÄE: Im ersten Ächler Echo hatte Alfred seine 100%-ige Zuversicht geäußert, dass der FCE zu jedem Spiel eine vollständige Reservemannschaft aufstellen kann. Tatsächlich lief das bisher problemlos. Wie ist deine Einschätzung?
- Ralf: Dito. Sogar zu mehr als 100 Prozent.
- ÄE: Kurze Abschlussfrage: Mit Windischbuch III kommt nun ein relativ unbekannter Gegner. Wie blickst du auf dieses Spiel voraus?
- Ralf: Ich weiß, dass wir wieder ein ganz anderes Gesicht auf dem Platz haben werden, auch durch Verletzungen in der Ersten. Einige Kranke werden wieder dabei sein, der eine oder andere Routinier wird vielleicht noch dazu kommen. Im Moment müssen wir uns vor keinem Gegner verstecken, und Heimspiele sind eigentlich Pflichtaufgaben.
- ÄE: Vielen Dank für das Gespräch, Ralf.

# Zum Ochsen

Wirtshaus & Theke

Inh.: Richard Wagner

Marktplatz 7

97877 Wertheim

Tel. 09342-38880

Zum Ochsen



Wirtshaus & Theke

## G. Goldschmitt Bau GmbH

Town & Country Lizenz-Partner

97877 Wertheim

Info's unter:

0 93 42 / 91 31 35

*„Wir bauen für Sie schlüsselfertige Massivhäuser“*



**SICHERHEIT**  
Sicher ist das Beste.  
• Bau-Qualität  
• Bau-Service  
• Bau-Finanzierung  
auf dem  
**Haus** für Sie

[www.GoldschTaub.de](http://www.GoldschTaub.de)

# Die Lage in der Kreisklasse C TBB

## Der aktuelle Spieltag

Donnerstag, 3. Oktober

Großrinderfeld II – Gerlachsheim II	Mi. 19.00 h	:
Gerchsheim II – Kilsheim II	13.15 h	:
Kreuzwertheim II – Welzbachtal II	13.15 h	:
Reicholzheim II – Impfingen II	13.15 h	:
Anadolu II – Wittighausen II	13.15 h	:
Pülfringen II – Boxtal II	13.15 h	:
Distelhausen II – Türkgücü II	13.15 h	:
FC Eichel II – Windischbuch III	13.15 h	:

**Tabelle**

1. VfB Reicholzheim/D. II	6	5	1	0	18:4	16
2. SpG Wittighausen II/Z.	6	4	2	0	20:7	14
3. FC Eichel II	6	4	2	0	17:9	14
4. SpG Boxtal II/Mondfeld	6	4	0	2	15:10	12
5. SpG Welzbachtal II	6	3	1	2	10:12	10
6. SpG Gerlachsh. II/O./L	6	3	0	3	13:13	9
7. SV Pülfringen II	6	3	0	3	11:22	9
8. TSV Gerchsheim/U. II	6	2	2	2	10:7	8
9. Türkgücü Wertheim II	6	2	2	2	11:10	8
10. TuS Großrinderfeld II	6	2	1	3	13:12	7
11. SV Distelhausen II	6	2	1	3	8:7	7
12. TSG Impfingen II	6	1	3	2	24:17	6
13. SpG Windischb./S. III	6	2	0	4	23:17	6
14. TSV Kreuzwertheim II	6	2	0	4	10:14	6
15. FC Kilsheim II	6	1	0	5	5:19	3
16. SV Anadolu Lauda II	6	0	1	5	5:33	1

## Rückblick

### 6. Spieltag, Sonntag, 29. September

Türkgücü II – Pülfringen II	1:2	Impfingen II – Kreuzwertheim II	*0:3*
Boxtal II – Anadolu II	3:0	Welzbachtal II – Großrinderfeld II	2:2
Wittighausen II – Gerchsheim II	1:1	Gerlachsheim II – FC Eichel II	1:2
Kilsheim II – Reicholzheim II	0:7	Windischbuch III – Distelhausen II	0:3

Offen für Sie:

Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

[www.schaefers-apotheke.de](http://www.schaefers-apotheke.de)

Schaefer's  
**Apotheke**  
*Zeit für Sie.*

Teamgeist

Laufbereitschaft

& Leidenschaft



Dr. Benjamin Schaefer  
Obere Pfarrgasse 26  
97892 Kreuzwertheim  
T. 093 42 - 21 999  
[kzw@schaefers-apotheke.de](mailto:kzw@schaefers-apotheke.de)



Dr. Benjamin Schaefer  
Bahnhofstraße 23  
97877 Wertheim  
T. 093 42 - 91 77 300  
[wth@schaefers-apotheke.de](mailto:wth@schaefers-apotheke.de)

**THERMOMETER · ARÄOMETER**



**Amarell GmbH & Co.KG**

Lindenstraße 3  
97892 Kreuzwertheim/Main  
Telefon (09342) 9283-0  
Telefax (09342) 39860  
E-mail: [thermometer@amarell.de](mailto:thermometer@amarell.de)  
[www.amarell.de](http://www.amarell.de)

**AMARELL  
ELECTRONIC**

*Werner Merkert*  
Malermeister

werner-merkert@web.de  
0171 - 19 80 211

Brunnengasse 3  
97877 Wertheim



**Capelli**  
Haarstudio

Friseurmeisterin Christiane Hofmann

Hans-Bardon-Str. 13

97877 Wertheim

Telefon 0 93 42 – 917 94 95

Termine nur nach tel. Vereinbarung

**HÄFNER** Bäckerei

... der kleine am Engelsberg

Inh. Ulrike Häfner  
Hospitalstraße 3  
97877 Wertheim  
Tel. 09342 - 6441  
Fax 09342 - 1547



**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 06.00 - 18.00 Uhr · Samstag geschlossen

**Höchste  
Präzision.**

**ZAHNTECHNIK | | | | |  
| | | | | | | | | | | | | | |  
JUNG**

**Neueste  
Technologien.**

Wir informieren Zahnärzte und  
Patienten im Internet:

**Erstklassiger  
Service.**



**Zahntechnik Jung  
Robert Jung**

Hofgartenstraße 7 · 97877 Wertheim  
Tel.: (0 93 42) 60 85 · Fax: (0 93 42) 63 68  
eMail: kontakt@zahntechnikjung.de

Bohnesmühlgasse 15 · 97070 Würzburg  
Tel.: (09 31) 4 52 68 60 · Fax: (09 31) 4 52 68 61  
eMail: wuerzburg@zahntechnikjung.de

[www.zahntechnikjung.de](http://www.zahntechnikjung.de)



Würzburger Straße 71  
97877 Wertheim-Eichel

Telefon 09342 – 4833  
[www.millers-diner.com](http://www.millers-diner.com)

Öffnungszeiten  
Montag – Freitag ab 16.00 Uhr  
Samstag – Sonntag – Feiertage ab 11.00 Uhr

# Die Juniorenteams in der Erfolgsspur

## A-Junioren

➤ 1.		JSG Mittleres Taubertal	3	3	0	0	11:4	7	<b>9</b>
➤ 2.		JSG Umpfertal/Assamstadt	2	2	0	0	8:4	4	<b>6</b>
➤ 3.		JSG Mainschleife	3	2	0	1	10:9	1	<b>6</b>

## B-Junioren

➔ 1.		JSG Brehmbachtal	2	2	0	0	8:2	6	<b>6</b>
➤ 2.		JSG Mainschleife	2	2	0	0	6:1	5	<b>6</b>

## C-Junioren

➔ 1.		JSG Mainschleife	3	3	0	0	38:2	36	<b>9</b>
------	---	------------------	---	---	---	---	------	----	----------

## D1-Junioren

➤ 1.		Dorfkickers Mainschleife	4	3	1	0	37:3	34	<b>10</b>
➤ 2.		JSG Reicholzheim/Hundheim-Steinbach	4	3	1	0	22:5	17	<b>10</b>
➔ 3.		JSG Mittleres Taubertal	4	3	0	1	18:8	10	<b>9</b>
➤ 4.		FC Eichel	3	2	1	0	19:2	17	<b>7</b>

## D2-Junioren

➔ 1.		FC Eichel 2	2	2	0	0	22:3	19	<b>6</b>
------	---	-------------	---	---	---	---	------	----	----------

## E1-Junioren und E3-Juniorinnen

➔ 1.		Dorfkickers Mainschleife	2	2	0	0	2:0	2	<b>6</b>
➔ 1.		FC Eichel	2	2	0	0	2:0	2	<b>6</b>
➔ 3.		VfB Reicholzheim/Hundheim	1	1	0	0	1:0	1	<b>3</b>
➔ 4.		FC Kilsheim	2	1	0	1	1:1	0	<b>3</b>
➤ 5.		SV Nassig	3	1	0	2	1:2	-1	<b>3</b>
➤ 6.		TSV Jahn Kreuzwertheim	1	0	0	1	0:1	-1	<b>0</b>
➤ 7.		FC Eichel 3 (Mädchen) 3	3	0	0	3	0:3	-3	<b>0</b>

## E2-Junioren

➔ 1.		FC Eichel 2	1	1	0	0	1:0	1	<b>3</b>
------	---	-------------	---	---	---	---	-----	---	----------

## C-Juniorinnen

➔ 1.		FC Wertheim-Eichel	2	1	1	0	8:2	6	<b>4</b>
------	---	--------------------	---	---	---	---	-----	---	----------

Wir sind ein dynamisches, mittelständisches Unternehmen mit Sitz in Wertheim. Der Fokus unseres Leistungsspektrums liegt auf dem Maschinen- und Werkzeugbau in den Bereichen: Öhydraulik und Spanntechnik.



Wir bieten interessante Tätigkeitsgebiete, sichere Arbeitsplätze, gute Aufstiegschancen und eine leistungsorientierte Vergütung. Die hervorragende Ausbildungsqualität unseres Unternehmens wird dokumentiert durch zahlreiche Auszeichnungen als Kammer-, Landes- und Bundessieger. Wir suchen kontinuierlich motivierte Auszubildende und qualifizierte Mitarbeiter/-innen, u.a. für folgende Positionen:

### **Auszubildende**

Zerspanungsmechaniker/iri

### **Facharbeiter/innen**

Drehen, Bohren, Fräsen, Schleifen, Honen  
(konventionell und CNC)



### **Wilhelm König Maschinenbau GmbH**

Am Stammholz 13  
97877 Wertheim  
Tel.: +49 (0) 93 42 876-0  
Fax: +49 (0) 93 42 876-123  
bewerbungen@koenig-mtm.de  
www.koenig-mtm.de

seit 1916

**DGW**

Diemar Glasgeräte Wertheim



**DGW Produktions GmbH & Co. KG**

Industriegebiet Bestenheid II

Am Kessler 11

97877 Wertheim

Telefon 09342-8225

Telefax 09342-5750

email: [info@dgw-online.com](mailto:info@dgw-online.com)

internet: [www.dgw-online.com](http://www.dgw-online.com)

# 1<sup>st</sup> SECURITY SERVICE WERTHEIM®

1. PRIVATER WACH- & SICHERHEITSDIENST MIT DETEKTEI IN WERTHEIM \* 1995

## ALARMVERFOLGUNG

*Wir kommen bei Einbruchalarmierung.*

## KONTROLL- & SCHLIEßDIENSTE

*Wir sichern PRIVATE und GEWERBLICHE Objekte ab.*

## FUNKSTREIFENDIENST

*Wir fahren Streife in dem von Ihnen beauftragten Gebiet.*

## INDUSTRIE- & OBJEKTSCHUTZ

*Wir schützen Ihr Anwesen vor unbefugtem Zutritt.*

**[www.frank-sicherheit.de](http://www.frank-sicherheit.de)**

## LOGISTIK SICHERHEIT

*Wir sichern, kontrollieren und koordinieren Ihre Firmenaufträge.*

## PFORTEN- & EMPFANGSDIENSTE

*Wir repräsentieren Ihr Unternehmen und begrüßen gerne Ihre Kunden.*

## EVENT- & VERANSTALTUNGSSCHUTZ

*Wir sichern Ihre Veranstaltung mit Einlasskontrollen und Streifendienst ab.*

## DETEKTEI & ERMITTLUNGSDIENST

*Wir beobachten und ermitteln in dem von Ihnen festgelegten Rahmen.*



1<sup>st</sup> SSW FRANK®

Norman R. Frank  
Robert-Bunsen-Weg 13  
97877 Wertheim/Main  
09342 / 6711 | [info@1st-ssw-frank.com](mailto:info@1st-ssw-frank.com)

Bestanden: Bericht vom September  
nach der Messungsvorbereitung  
§32a

Zweckbestimmter Rufnummernbereich  
Landes-Einstellstelle  
gemäß  
LuftStG 97

Waffenstaatsbehörde  
gemäß  
WaffG 57

Umgabekontrollen  
vom September 2002

Abgabekontrollen nach 105  
HK  
Heilbronn/Franken

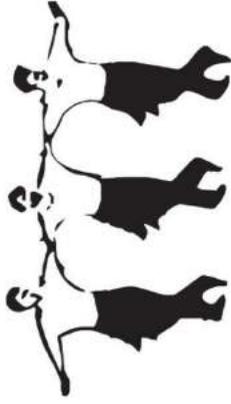
Ausgabedaten und ggf. weitere  
Dokumentation  
DPO/BV

1st-SSW-Frank ist  
Euler-Partner & Sonder-  
Umbringer

**Griechische  
Spezialitäten**

**Alle Speisen  
auch zum  
Mitnehmen**

**Restaurant**



**ZORBAS**

**Wertheim • Lindenstr. 14 • Tel. 09342-1314**

## UNSERE AUFSTELLUNG FÜR IHRE VERPACKUNG:

innovatives  
Marketing

persönlicher  
Vertrieb

kreative  
Entwicklung

zuverlässige  
Druckvorstufe

**NEUE**  
Grafikabteilung

umweltfreundliche  
Materialvielfalt

zertifiziertes  
Qualitätsmanagement

flexible  
Produktion

moderne  
Fertigungs-  
steuerung

just-in-time  
Versand

über 113-jährige Erfahrung  
auch mit kleinen und mittleren Auflagen

# HORN WERTHEIM

**NATÜRLICH VERPACKT**

Horn Wertheim GmbH  
Venantius-Arnold-Straße 14  
97877 Wertheim  
Tel. +49 9342 92 03 0  
[www.horn-wertheim.de](http://www.horn-wertheim.de)

# Termine

Sa, 05.10.19   11:00	 TSV Werbach	:	 FC Eichel 2	ME   320299011	- 1 -	Zum Spiel ↗
Sa, 05.10.19   11:00	 JSG Königshofen/Edeltingen/Unterlambach	:	 JSG Mainschiele	ME   320179026	- 1 -	Zum Spiel ↗
13:00	 FC Eichel	:	 FC Kilsheim	ME   320105024	- 1 -	Zum Spiel ↗
14:45	 FC Eichel 2	:	 Dorfkickers Mainschiele 2	ME   320066019	09.10.2019 18:00	
15:30	 JSG Mainschiele	:	 TSV Hüpflingen	ME   320177030	- 1 -	Zum Spiel ↗
16:00	 JSG Buchenlöffingen	:	 JSG Mainschiele	ME   320400013	- 1 -	Zum Spiel ↗
16:00	 JSG Mittleres Taubertal	:	 JSG Mainschiele 2 (flex) zg	ME   320409016	Nichtantritt GAST	Zum Spiel ↗
	 FC Eichel	:	SPIELFREI	ME   320099016		
Sa, 06.10.19   11:00	 VfL Diedesheim	:	 FC Wertheim-Eichel	ME   320179007	- 1 -	Zum Spiel ↗
13:15	 Türkücü Wertheim 2	:	 FC Wertheim-Eichel 2	ME   320004057	- 1 -	Zum Spiel ↗
14:00	 FC Wertheim-Eichel	:	 SpG Wilhelmshof/Neuenheim	ME   320228022	- 1 -	Zum Spiel ↗
Sa, 06.10.19   15:00	 Türkücü Wertheim	:	 FC Wertheim-Eichel	ME   320100057	- 1 -	Zum Spiel ↗
Di, 08.10.19   18:00	 JSG Königshofen/Edeltingen/Unterlambach	:	 JSG Mainschiele	PO   920031011	- 1 -	Zum Spiel ↗
Mi, 09.10.19   18:00	 Dorfkickers Mainschiele 2	:	 FC Eichel 2	ME   320086010	- 1 -	Zum Spiel ↗
Fr, 11.10.19   17:15	 FC Eichel 2	:	 SV VMT Wertheim	ME   320094016	- 1 -	Zum Spiel ↗
18:00	 TSV Assamstadt (flex)	:	 JSG Mainschiele	ME   320177025	- 1 -	Zum Spiel ↗
Sa, 12.10.19   12:45	 JSG Mainschiele	:	 JSG Hundheim-Süd/Reicholz/Klössig 2	ME   320178036	- 1 -	Zum Spiel ↗
13:00	 TSV Jahn Kreuzwertheim	:	 FC Eichel	ME   320099016	- 1 -	Zum Spiel ↗
13:00	 JSG Nassig Wildbach Maintal	:	 FC Eichel	ME   320105030	- 1 -	Zum Spiel ↗
14:45	 JSG Nassig Wildbach Maintal 2	:	 FC Eichel 2	ME   320086014	- 1 -	Zum Spiel ↗
16:00	 JSG Mainschiele	:	 JSG Mittleres Taubertal	ME   320409011	- 1 -	Zum Spiel ↗



**PiNK®**

**Hochpräzise  
Beschleunigertechnik**

**WANTED!**  
Azubis gesucht!

**PiNK GmbH Vakuumtechnik**

Gyula-Horn-Str. 20 · 97877 Wertheim

T +49(0)9342-872-0 · F +49(0)9342-872-111

info@pink-vak.de · www.pink-vak.de